

報日環循

西曆一千八百八十一 年六月廿一號

雜貨行情

天青羽緞廿五員至廿五員五	每打	白裂紫布六毫三	每打	裂紫羅九毫二	每打	什色閃巾六毫四	每打	什色花羽綢四員六至四員五	每打	素羽綢五員至五員四三	每打	龍頭紅畢機七員八	每打	寶鹿紅畢機七員七至七員六五	每打	壹號企頭呢二員八至二員九	每打	上衣着呢壹員六	每打	鷄縐紅絨六毫九	每打	棉羊絨一員零二五至九毫八	每打	雙工絨七毫二至七毫四	每打	全毛厚佛蘭絨四毫四	每打	縐地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五	每打	尺二黑硬剪絨壹毫七至壹毫七五	每打	壹號八五黑軟剪絨二毫三五	每打	十磅洋氈四員六五	每打	十二磅洋氈五員七	每打	十三磅洋氈六員二	每打	金山水銀現每担至六員三至六員三	每打	玻璃片三員至二員九五	每打	正紋曬青銅二十壹員至廿員零五	每打	威仁曬青銅二十員至十九員六	每打	青銅片小板二十員零七五	每打	日本花巾二十四員五至二十五員	每打	白鉛六員七至六員八	每打	LB 墨黑鉛五員五至五員四七五	每打	吼黑鉛五員四	每打	瑞國軟層鐵四員三	每打	線圓鐵枝二員七至二員六五	每打	英國壹六鐵枝二員三五至二員二五	每打	集港壹六鐵枝二員二至二員一五	每打	英國鐵線十二至廿五六員五五	每打	集港鐵線十二至廿五號六員壹五	每打	英國方圖層鐵二員二五至二員三	每打	集港方圖層鐵二員二至二員二五	每打	英國軟白鐵五員二至五員三	每打	集港硬白鐵五員二至五員壹	每打	舊山馬甲鐵二員三至二員二五	每打	新山中馬甲鐵二員二至二員一七	每打	英國鋼三員六至三員五	每打	瑞國鋼四員至四員二	每打	雲南錫二十四員至十四員五	每打	豐興錫二十八員五至二十八員	每打	臺灣樟腦十八員五至十九員	每打	洋礮六員二五至六員四	每打	日本硫磺二員至壹員八	每打	公屋角三千五百員至三千壹百五員	每打	艾粉三百員至三百二十五員	每打
--------------	----	---------	----	--------	----	---------	----	--------------	----	------------	----	----------	----	---------------	----	--------------	----	---------	----	---------	----	--------------	----	------------	----	-----------	----	----------------	----	----------------	----	--------------	----	----------	----	----------	----	----------	----	-----------------	----	------------	----	----------------	----	---------------	----	-------------	----	----------------	----	-----------	----	-----------------	----	--------	----	----------	----	--------------	----	-----------------	----	----------------	----	---------------	----	----------------	----	----------------	----	----------------	----	--------------	----	--------------	----	---------------	----	----------------	----	------------	----	-----------	----	--------------	----	---------------	----	--------------	----	------------	----	------------	----	-----------------	----	--------------	----

原桶牛油六兩三至六兩二八
原桶生油五兩二至五兩四
上火車米壹員八七至一員八五
中火車米一員六至壹員六五
一號安南占米壹員七五至壹員八五
安南更米一員六五至壹員六
火車安南更米一員六五至一員七
一號安南更米一員六三至壹員六三
蔴包壹占朴一員九八至一員七
火車占米一員八五至壹員九
籐黃六十五員至六十壹員
綠荳二員至壹員九五
正山荳蔻壹百五十員至百四十七員
上奇白糖六員至六員壹
中奇白糖五員九至五員八
海口赤糖三員八至三員九五
貢粉糖五員三至六員
二白糖五員五至五員四
福州冰糖九員至九員壹
石龍冰糖八員八至八員五
津絲六員八至七員五
新白壳豆二員零三至二員零五
黑皮青肉荳二員七至二員六八
新黃荳二員至一員九
新青荳壹員九五至一員九
黑胡椒十二員至十二員五
白胡椒十五員至十五員五
大山紅棗三兩二至三兩三五
細粉五十磅一員四五至壹員五
日本白蠟十二員八至十三員五
黃蠟四十八員至四十六員五
四川白臘九十八員至九十九員
瘰子檳榔十五員八至十五員八五
花旗紅肉參二百九十員至三百八十五員
江北金菜六員五至六員七五
河南金菜六員五至七員五
大菜十八員至二十員
香信三十六員至三十四員五
日本線面四員二至四員四
花旗白肉參二百五十六員
樹皮七毫五至八毫五
沙藤二員八五至四員九
川耳四十五員至四十四員五
新山木耳十八兩至十七兩五
呂宋蘇木一員七五至壹員九
魚絲四百二十員至壹壹十五員
東洋參九十七員至壹百零六員
冰片大面三千零員至三千零十員
二面二千五百員至二千三百三員

白鑿片一員八五至一員七五
白鑿珠二員四五至二員二五
海帶片二員三五至二員二五
海帶絲二員七五至三員零五
暹羅大淡九員一至八員九五
中淡八員五至七員五五
小淡六員三五至六員一五
潮柿餅四兩五至四兩三五
呂宋沙牛皮十一員至十員零五
呂宋水牛皮六員四五至七員一五
珊瑚十五員八至十五員五
硫磺一員九八至一員九五
女金五員三五
雪金五員三五
鴈金二十一員九五
上光鷹十八員至十二員
手撻花七十二員
金葉二十七員七五
蚊銀八兩四青寶八兩四
砂仁二十四員至二十三員五
杏仁十六員五至十七員
桃核五員二五至五員三

日本大鮑魚卅九員至三十七員五
金山鮑魚九員七至九員五五
日本魷魚有骨卅三員至廿二員五
無骨十六員五至十五員五
對州魷魚三十五員至三十二員
海參三十員至五十五員
火腿十八兩至十七兩七
茶腿三十一兩至二十九兩五
中瓜子四員九至五員三
錦瓜子四員七至四員五
薯粉一兩六至一兩六五
白尾魚四員五至四員六
黑尾魚四員一至四員二
江瑤柱百二十員至百廿五員
南花核四員二至四員三
暹花核四員一至四員二
上白燕二千二百五員至二千一員
中白燕一千八員至一千六百五員
紅燕窩膏七十五員至畧八十五員
上毛燕一百二十員至一百三十員
中毛燕八十八員至七十五員

各公司股份行情

辛巳年五月二十五日

於仁保險公司新股本銀五百員現價值一千六百員
中外保險公司每股本銀五百員現價值一千七百員
那千拿保險公司每股本銀六百兩現價值一千壹百二十五兩
洋子保險公司每股本銀五百兩現價值八百二十兩
華商保安公司每股本銀二百員現價值三百壹十二員
香港火燭保險公司每股本銀二百員現價值壹千員
中華火燭保險公司每股本銀一百員現價值三百員
黃埔船澳公司每股本銀五百員現價值每值百員加五十壹員
省港澳輪船公司每股本銀七十五員現價值除息外每百加三十壹員
上海火輪船公司每股本銀一百兩分息之後現價值銀壹百六十二兩
香港煤氣公司每股本銀十磅現價值八十二員
香港酒店公司每股本銀一百員每百現價值壹百零五員
中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現值未有定實
二八百七十七年中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價值未有定實
城多厘亞火燭保險公司每股本銀一百員現價值另溢息七十員未定
於仁輪船公司每股本銀一百員現價值另溢息七十員未定

下相距約一百二十七尺之遙故死如是之速也陪審人員乃判事出意外于人無尤將案註銷
日止僅得五艘耳○制憲避暑 本港官商

上環街市門牌第六號安隆合記號係做菓菜欄生意原日係黃善慶等與陳福別字錦川合併同做生意茲因黃善慶等自願將安隆合記股份生意讓回舊人陳福別字錦川承做已於本月十二日交易清楚倘該號日後生意盈虧不干黃善慶等之事安隆合記於十二日之前所有欠到揭項賬項等已一概清楚如係光緒五六年各號欠到安隆合記貨項等一概歸黃善慶等手收無得交與安隆號新人收特此佈聞

辛巳年 五月 十六

黃善慶等啟

承 啟者西營盤皇后大道門牌第一百零八號祥盛木桶生意伍亞盛着一股伍名相着一股黃安馮凌共着一股共分三股茲因馮凌黃安另圖別業願將名下股份頂與伍亞盛伍名相二人承受於本月十七日交易清訖並無少欠所有舖底傢私什物貨物項限俱歸伍亞盛伍名相二人收結日後生意興隆財發萬金與黃安馮凌無涉特字佈告 光緒七年壬寅五月十七日 承受人伍亞盛伍名相啟

啟者海口澤記號正頭綢緞庄原日昌記毓記等合股同做於本月初七日滿盤清算所欠各家揭借貨項一概清還分毛無拖欠酌議收盤不做願將澤記字號貨底賬項一概頂與王惟德堂承受即日交易清楚今王惟德堂仍用澤記字號開張日後生意盈虧與舊澤記及昌記毓記等無涉此報

光緒七年五月十三日

志和莊德堂謹啟

茲本店舊司事人葉星南於本年二月初旬經已辭職嗣後本店所有賬項俱歸現司事人梁履侯及曾雲生經理倘若星南自用揭借等項一概與本店無涉特此佈聞

光緒七年五月十四日

中環天元齋謹啟

番 啟者本店承辦外國各款番菜架厘各
色番餅麵食并雪凍麵食架咧茶牛奶
茶作咕叻茶常便 貴客光顧到用者
或一臺式臺或一圓或十圓亦能承命
或送出外賣者刀仔又羹碟俱皆足備
內有騎樓二層極其涼爽頗能供得
貴客之暢叙也 貴客光顧請移玉步
童叟無欺謹此奉聞

光緒七年 五月十一日 香港中環
文咸街直街寶安里口 萬盛號謹啟

舖 啟者有新建舖五
 十二號二十四號
宇 可望見海口若近
 禮拜六將該處舖
出 重因在港之中心
 堅固現時五間共
 納皇家地稅銀四
投 欲知其圖形詳細
 公司在皇后大道
 對是也此佈 辛

聞門牌第十六號十八號二十號二
十五號在伊理近街第一百二十五號地段
日無人採買定於本月二十九日即
五間出投以價高者得此舖本甚貴
又得地位便易於往來起造得甚是
收得租銀二百一十五員實每年輸
十員此舖分賣或全賣兩無不可若
章程可往問拍賣人雲公司便知雲
中約一十三號門牌與渣打銀行相
已五月二十 未士雲公司啟

茲者於五月廿五日禮拜
二上午十壹點鐘在太古
行貨倉有藍龍廿八號至
卅二號洋紗五十包出投
以價高者得現銀交易限
議卽日出清貴客看貨議
價下槌之後若有錯漏買
主自理特此聲明
光緒七年 五月二十日
香港曉士力謹啟

廣西油煤發客

本棧源信昌字號開設省城花地口專自採運廣西賀縣出產油煤發售此煤質堅炤烈其氣力與金山雪梨等油煤無異船機器甚為合用價亦便宜倘欲賜顧請至本棧或河南全花廟前街源信棧與司理人商議或到香港中環成興辦館看辦議價亦可

羊城花地口源信昌煤棧謹啟

壬子

抄直隸總督李鴻章奏 再
直賑棉衣合銀一千兩又安徽
兩又福建同安縣人捐職道員
一千兩又廣東香山縣人江蘇
霍邱縣人江蘇無錫縣知縣裴
澄縣人捐職道員馬立本廣東
各屬散放由籌賑局司道詳請
自一千兩至二千兩核與建坊
雲暨命婦黃曾氏二品命婦梁
字樣以示旌獎理合附片具陳

江蘇元和縣人三品銜候選道
休甯縣人知府銜許朝瑜選其
黃志信遵其故父三品封職黃
候補同知梁寶鑑奉母二品命
大中遵其故父三品封職裴正
大埔縣人候選同知張振勳各
奏前來臣查顧壽壽等或
定例相符應請 旨准將一品
鄭氏三品封職裴正心道員馬
聖訓示遵

顧曾壽違其故祖一品封職顧芸臺遺訓捐助
故祖二品封職許永榮遺訓捐助直賑銀一千
青雲故母三品命婦黃曾氏遺訓報捐直賑銀
婦鄭氏之命捐直賑棉衣合銀一千兩又安徽
心遺命捐助直賑棉衣合銀二千兩又福建海
捐助直賑銀一千兩均已解津兌收分撥被水
善承先志或力救鄰災均屬深明大義其捐銀
封職顧芸臺二品封職許永啟三品封職黃青
立本同知張振勳均照例建坊給予樂善好施

署輔政使司史
諭事照得本月初
憲義會經示諭准
卽禮拜一日開於
三十一號七百二
十九號七百三十
準改期定於本日
一日下午四點鐘
特示俾衆週知
八十二年 六月

爲奉 督憲曉
初四日 轅報內有
於本月十三日
投包 憲頓第七百
二十七號七百二
十號岸地地段現
於二十日即禮拜
五當衆明投爲此
佈聞
一千八百
九十七日示牛督

茲者於五月
二上午十壹點
開行貨倉有
十二包出投
現銀交易限
貴客看貨議
若有錯漏買
聲明
辛巳年 五
月 廿
號 土 中

廿五日禮拜
熱半鐘在巴
水漬洋紗布
以價高者得
議即日日出清
價下槌之後
主自理特此
至
月二十日
謹啟

投
夜
冷

茲者於五月廿
十二點鐘在
六號至廿四號
十包廿八號至
嚶洋紗二十五
得現銀交易限
貴客看貨議價
漏買主自理性
辛巳五

香港德

廿七日禮拜四正午
僑仔伯頓貨倉有十
號白紙屋疊洋紗五
玉卅二號白紙燈屋
五包出投以價高者
取議即日出清
倘下槌之後若有錯
特此聲明以免後論
月二十四日
時力啟

白

啟者本院
集眾公議
新章係保
存產業起
諸公均皆
擬章程仍
善之處
請於七月
訂正稟請
行東華

告

宣統二年五月二十三日
 創立貽謀善法
 護殷富子孫永
 見是日在座
 允悅但其中所
 恐尚有未臻妥
 諸公再有偉論
 內 賜示俾得
 官憲立例舉
 宣統二年五月二十三日

啟者茲有新建屋宇一
號招人承批或承租如
有 貴客合意者欲知
其詳請到本行面議便
妥 計開 皇后大道
中市隔鄰三間 由皇
后大道直至海傍十六
間 中海傍瑞記洋行
隔鄰二間 三吉

火船前
啟者本行有火船一隻名威記厘付準五月二十八日動輪前往牛庄如貴客欲搭船附貨者請至本行面議價甚相宜此佈
辛巳年五月十二日 一十二號

火船前
啟者本行有火船壹隻名沙披頓準期本月廿五日開行前往橫濱準如有貴客欲附貨搭船者祈請至本行面議
五月十七日

閩中近事 近接閩省
知汀漳龍道陳鴻翔函
見方銘山觀察奉委署
隸粵東前時帶領弁勇
屢著勞績迭荷保舉繼
撫生番措置得宜前後
近年至福州屢承大憲
通商諸要務均能認真
委署理汀漳龍道篆足
知人善任也

官福州郵音
既察入都引
有理方公籍
剿滅髮匪
赴臺郡剿
戰功卓然
倚任委辦
辦理現奉
見列憲之

往汕頭廈門福州
助者本行有火船
壹隻名南澳准五
月廿七日正午開
行前往汕頭廈門
福州如有 貴客
欲附貨搭船者請
至本行面議
辛巳年 五月
二十三日

火船往星架坡等
啟者本行堅苗加素
火船準五月廿五日
正午啟行前往新架
坡砵打雲谷當鹿厘
士濱雪梨厘濱等
埠如貴客搭船附貨
者祈請至本行面
議
辛巳年 歲次丁巳
五月初三日
南安往

啟者今有堅固快捷
火船一隻名巴泥度
準期廿二日落貨至
本月二十六日開行
前往安南準倘
貴客欲附貨搭船者
請至本號面議

辛巳年三月
五月二十日

啟者本號
半桅帆船
亞捩地准
廿八日揭
檀香山埠
客欲附貨
請至本號
辛巳年五
月十二日

現有二枝
船一隻名
往於五月
廿九號前
往貴州
搭船者
面議
西營盤
五月十七日

往啟者本公司火輪船名羅
打仔路準期二十六日到
改期六月初壹日早啟行
往神戶橫濱接連長崎湘
橫等埠倘寶號附貨搭船者
請至中環海傍劫行公司
便本行面議特此佈聞
光緒七年五月十七日

吉 港 前 督 祈 左
火 船 往 上 海 鎮 工
茲者本行有火船
一隻名亞打蘭打
改期六月初一日
開行前往上海鎮
江如 寶號有貨
客附搭船者祈請
至本號面議
光緒七年 五月
初六日 二十番

往厦門上海等埠
 茲本行火船名天
 厘些士約本月廿
 七日開行前往厦
 門上海烟台牛庄
 天津漢口洋子如
 有貴客欲搭船
 附貨者請至本行
 面議
 辛巳年五月二十
 日
 往星架坡底能
 茲本行有火船一
 隻名呢士多約
 六月初二日開行
 前往星架坡底能
 倫頓蘇士如有
 貴客欲附貨搭船
 者請至本行面議
 辛巳年五月
 廿二日

每當夏天炎熱之時多
山館居住矣○地段中
先得想售地以圖利之
爲遠方之行而以連刺
人欲用玻璃鑄造各字
用而又洗濯易於潔淨
足以奪造化之工矣○
現在彈春地方之兵計
屈指和成兵退當在叻
坡本報前聞中明貴署

多往山上別墅以避暑而迎涼藉銷長
山投 本港波靈頓街有地四段於二十
之人必將爭先投買矣○領事署任
利華士代署其事經移咨港督並蒙允
予以代鉛板今聞已有成效矣鑄出之
存茲用以製字故似更勝於鉛一籌也
○償銀存疑 申報謂閱日本西字報云
計有二萬五千人此外尚有兵船若干
歷八月間中國償還俄國銀數計四千
俄國銀兩抵自五百萬羅、今聞是

夏茲聞燕制軍偕其夫人已於昨
十四日下午四點鐘在是處出投
德國駐港領事官必達金巴文擬
准矣○玻璃作字 西字報謂前
字極為玲瓏蓋玻璃一物比鉛較
西人格致之學其克見諸實用者
言有俄國兵頭告知日本新聞紙
俟中俄和約交換之後方可陸續
日五十兆羅卜並有伊犁餘地亦

日命駕至
以價高者
告假離任
傳法國有
硬可以久
蓋如此真
館云俄國
退回本國
歸俄國云

炮船來港 二十三日
港之後燃炮以賀港中
○互毆 伍亞南及陳
以警效尤云○幸邀寬
以爲真遂給以假不料
工值然惟此一次耳官
十圓被寨主何英控之
夫權罰 萬超車夫也因
而萬超竟不停止復推

英國有暗輪炮船二艘由新嘉坡抵港一而港中炮臺及停泊之兵船亦燃炮答禮並勝在石塘嘴因角口以致互相鬥毆有葉亞仁轎夫也受僱於西人巴尼而以其情殊可憫因案二十二日經巡理府審訊得實判各車在其身過絕足而馳蓋恃乘車者是西

爲伊士其管駕提督則連若士
聞此二船於西歷二月初四日
得行人爲第三百二十四號巡
曠於厥職被控於案據巴尼稟
謊行騙故求官究辦也葉仁供
城接母焉○娼寮滋事 昨有
蜀銀一圓不完繳則繫獄一禮
景供稱十九日黃昏時候行至
人也幸有人掖我至差館又有

哲彼亞也一爲達滑其督駕提督則加理也抵在施亞尼士地方奉到文書看來中土巡歷云差所拘官訊得實判在犯事之處枷號三點鐘稱亞仁於前數日云欲回城帶其母親到港我稱曾經告假回城偶以事逗遛故暫推車以求六人結隊呼羣在娼寮滋事毀壞器物計值銀拜充作苦工再著繳銀十圓以賠償寮主○車皇后大道萬超將車撞傷其胸遂致昏仆於地數人將車夫留住交與巡差不然徒受慘苦無

藉南海四堡大瀝行世自咸豐九年分枝
蠟丸兼辦各港埠外科跌打各等膏丹丸
效萬無一失所醫內外大小各症心存濟
同賜顧大用大效小用小效屢贈扁額仰
移香港中環水車館後街以就外客採辦
字號餘無別店近因無恥之徒多有冒認
官客採買認真招牌細察藥味以免魚
目原渡付上永永有悞本堂館分三間往
夥件賒借向歸經手是問不得在貨項扣
醫生龔耳陳香圃氏謹白

竊以兼人已及法
莫測有保險者遂
乏質遷際此中外
踵其後而本港有
設保者常形額溢
成裝美利不可私
章程悉照洋商保
辦後三個月再科
欲做股份多寡須
舉將見生財有道

本
 止
 文
 成
 副
 之
 有
 應
 之
 日
 保
 先
 再
 本
 止
 文
 成
 副
 之
 有
 應
 之
 日
 保
 先
 再

正色各等染料
 啟者李咏士甸易臣向設英京專製揀選奪標正色各等染料本號創有百餘年中外馳名今分枝香港特命末士滑看承割定貨沽售以得利便貴商採辦貨真價亦相宜現暫貯中環大街南盛號諸君光顧欲觀貨辦者請至該號面議是荷
 辛巳年元月
 吉日
 末士滑看謹啟

敬啟者本公司於二月十五日開辦承保往來各埠船隻貨物諸君賜顧請隨時移玉至上環水坑口門牌第二號本公司寫字樓便是特此佈聞 辛亥年光緒七年二月吉日 司理郭現溪謹啟

仙 液 靈 丹
 從來補益之劑其性每有所偏或宜於高年而不宜於壯歲或宜於扶正而不宜於驅邪獨范稼伯先生之九轉扶輪膏和平而神奇補而不燥潤而宜通百病皆宜服之實能見效誠藥品中之金丹靈液也如蒙賜顧者省城下九甫范耕寸堂香港世業堂河南溪峽范氏醫室即請移玉是荷光緒六年壬辰十月十三日溫清溪諸同人謹白

啟者余習西醫鑲牙善
均能立除世醫大小男
化學諸理發售膏丹丸
來磁牙以金或銀或印
副鑲固保其堅固自能
極相宜妙不勝言牙有
痛以上各法如有變動
玉步館在中環皇家
所屬慎便是一館在
均同一式得

貴有
 樓廚
 相宜
 顧者
 海傍
 近海
 佈
 正月
 二十六
 敬

香梳
 港公
 火司
 燭告
 燕白

啟者本公司現議保
 香港各等屋宇及屋
 舖內貨物家私等件
 價甚相宜如欲賜
 顧者請移玉到本公
 司辦房面議是荷
 已卯年
 五月初三日
 香港火燭公司
 代理人詹陶行啟

中外保險公司告白

啟者本公司將
月壹號起至一千
止全年所溢之息
分算凡各 寶行
收銀每百員送回
月初二日開派至
以後到買燕梳者
險紙寫明若干空
知 光緒

中外衆國燕梳

泰 司 面 險 白

啟者本公司承保各處洋海水面
船上貨物無意外之虞賠償事欸
悉照本公司定規辦理所有保費
按時價收實銀三份之二凡有貨
物要保往各埠者均可到來投保
諸君光顧請移 玉到船政廳
左鄰海傍西邊門牌第八號九號
本公司樓上便是特此佈聞

光緒七年 正月初四日 安泰保險有限公司啟

此新開紙由香港歌賦街第五約門牌第二十五號中華印務總局王韜刊印